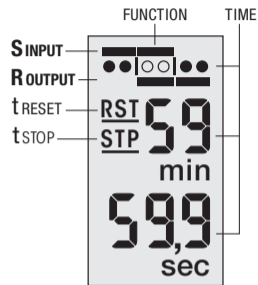
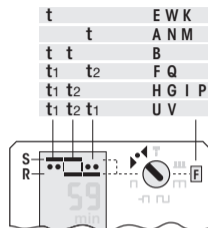


## DISPLAY



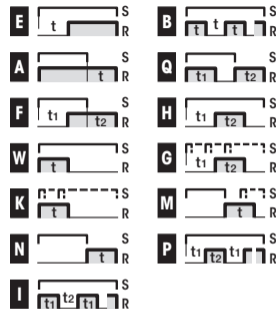
## FUNCTION



☉ auf gewünschte Funktion einstellen, z.B. ansprech- und rückfallverzögert **▶▶** [F].

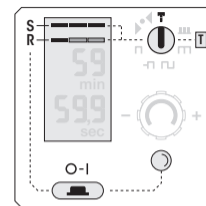
Placer ☉ sur la fonction désirée, p.ex. temporisation retardée à l'attraction et à la chute **▶▶** [F].

Set ☉ to desired function, e.g. on delay and off delay **▶▶** [F].



Function	Type C55	Type C56
E	X	X
A	X	X
F	X	X
W	X	X
K	X	X
N	X	X
I	X	X
B	X	X
Q	X	X
H	X	X
G	X	X
M	X	X
P	X	X
U	X	X
V	X	X

## TEST ON OFF



☉ auf **T** stellen (der Zeitablauf wird angehalten).  
Mit **■** den Ausgang (R) ein-/aus-schalten.

Placer ☉ sur **T** (la temporisation sera suspendue).  
En-/déclencher la sortie (R) avec **■**.

Set ☉ to **T** (the time lapse is stopped).  
Switch the output (R) on/off with **■**.

**noF** Falsche Funktionsschalter-einstellung (Nur C52, C53)

**SC** Externe Überlast (Nur C....3/...)

**noF** Position erronée du commutateur de fonctions (uniquement C52, C53)

**SC** Surcharge externe (uniquement C....3/...)

**noF** Wrong function switch setting (C52, C53 only)

**SC** External overload (C....3/... only)

Diese Ausgabe ersetzt alle früheren. Liefermöglichkeit und Änderungen vorbehalten.

Ces données remplacent toutes les précédentes. Sous réserve de modifications techniques.

This issue replaces all previous issues. Availability and specifications subject to change without notice.



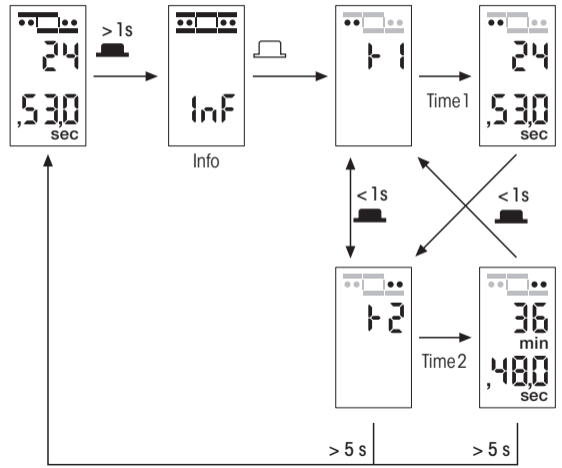
## Time Relay C50



ComatReleco AG  
Birchstrasse 24  
3186 Düringen  
Schweiz

TEL +41 31 838 55 77  
FAX +41 31 838 55 99  
info@comatreleco.com  
comatreleco.com

Einstellung anzeigen  
Régleres  
Display Parameters



Zeit t1 oder t2 auswählen  
Sélectionner temps t1 ou t2  
Select time t1 or t2

Zeit einstellen:  
Régleres du temps:  
Adjust time:

Sekunden  
Secondes  
Seconds

Minuten und Sekunden  
Minutes et secondes  
Minutes and seconds

Stunden und Minuten  
Heures et minutes  
Hours and minutes

Tage und Stunden  
Jours et heures  
Days and hours

